



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO E CULTURA

Of. nº 318/69/GB/DC/SG

Em 27 MAI 1969

Do Secretário Geral do Ministério da Educação e Cultura e
Membro da Comissão de Assuntos Internacionais
Ao Diretor do Instituto Nacional de Estudos Pedagógicos
Assunto : comunicação (faz)

Senhor Diretor:

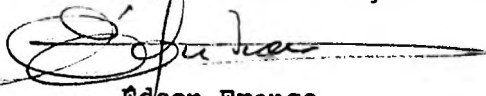
Comunico a Vossa Senhoria que a sua solicitação de libe
ração dos Orçamentos - Programas referentes ao prosseguimento das
atividades de projetos ligados à melhoria do ensino primário, com
base no Acôrdo MEC/USAID/CONTAP do Projeto Educação Elementar nº
512-11-610-0371, processo 459/69, foi examinada pelos membros da
Comissão de Assuntos Internacionais, em 26-5-69 sendo seu rela
tor o Embaixador Donatello Griecco, cujo parecer exarou-se nos
seguintes têrmos:

"Examinados os documentos básicos, parece-me ser
de alta utilidade a concretização da solicitação do
INEP. A interrupção do programa seria danosa para os
interesses nacionais. Sou favorável ao deferimento".

Foi então baixada a Resolução nº 4/69 da CAI, homologa
da pelo Senhor Ministro da Educação, em anexo.

Aproveito a oportunidade para apresentar a Vossa Senho
ria protestos de elevada estima e distinta consideração.

Ilmo. Sr.
Dr. GUIDO IVAN DE CARVALHO
DD. Diretor do INEP
MEC - 10º andar
N E S T A


Edson Franco
Secretário Geral e Membro da CAI

CBS/ml.

Of. 512

21 maio de 1969

Diretor do Instituto Nacional de Estudos Pedagógicos
x Comissão de Assuntos Internacionais
Esclarecimentos

Em atenção ao pedido do Secretário Executivo dessa Comissão e visando propiciar subsídios para o exame, e consequente liberação, dos Orçamentos-Programas referentes ao prosseguimento das atividades de projetos ligados à melhoria do ensino primário, cabe-me informar o seguinte:

1. BASE: Acôrdio MEC/USAID/CONTAP relativo ao Projeto Educação Elementar nº 512-11-610-0371 e a correspondência da USAID datada de 25 de fevereiro de 1969;

2. OBJETIVO: Prosseguimento das atividades dos Projetos ligados à Melhoria do Ensino Primário, com ênfase na regularização do fluxo de alunos pelos anos escolares, e parte da verba será aplicada no Programa de Assistência Técnica prestada pelos Centros Regionais do INEP aos Estados dela carentes;

3. RECURSOS: Do Conselho Técnico de Cooperação da Aliança para o Progresso (CONTAP);

4. VALOR DO CONVÊNIO: R\$ 657.000,00;

5. DISTRIBUIÇÃO: R\$ 403.000,00 (Prosseguimento das atividades):

I) Custos Administrativos Suplementares; Retribuição do pessoal, inclusive dos encargos da Coordenação e da Secretaria Executiva do Serviço de Assistência Técnica; Viagens e diárias para técnicos e auxiliares, inclusive dos Estados; Equipamento e material de consumo; Eventuais, incluindo serviços de terceiros:

R\$ 170.480,00

II) Projetos Demonstrativos; Pesquisa de campo; Testes-Estudos e Seminários; Plano-Pilôto; Eventuais: R\$ 103.000,00

III) Treinamento de Pessoal; Sominários para orientar elementos envolvidos nas pesquisas; Seminários para o aperfeiçoamento de professores e supervisores; Elaboração e publicação de materiais; Seminários Regionais; Eventuais: R\$ 129.520,00

R\$ 403.000,00

=====

6. R\$ 254.000,00 (Serão aplicados no Programa de Assistência Técnica prestada, pelos Centros Regionais do INEP, aos Estados, conforme o estabelecido em sucessivos encontros e troca de correspondência entre o INEP e a USAID/HRO):

I) Aperfeiçoamento da Administração Escolar
Salários e Diárias; Transporte R\$ 114.000,00

II) Memória da Qualidade do Ensino
Salários e Diárias; Transporte R\$ 105.000,00

III) Aperfeiçoamento do Programa de Construção Escolar
Salários e Diárias; Transporte R\$ 35.000,00

R\$ 254.000,00

=====

Atenciosamente,

Guido Ivan de Carvalho
Diretor do INEP

RESOLUÇÃO Nº 4/69

A Comissão de Assuntos Internacionais CAI,

R E S O L V E:

Aprovar parecer do Embaixador Donatello Grieco exarado no processo nº 459/69 no qual o Diretor do Instituto Nacional de Estudos Pedagógicos solicita liberação dos Orçamentos-Programas referentes ao prosseguimento das atividades de projetos ligados à melhoria do ensino primário com base no Acôrdo MEC/USAID/CONTAP, relativo ao Projeto Educação Elementar nº 512-11-610- 0371.

Rio de Janeiro, 26 de maio de 1969

CAT

MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO E CULTURA

Instituto Nacional de Estudos Pedagógicos

1) - Baseado no Acôrdio MEC/USAID/CONTAP relativo ao Projeto Educação Elementar nº 512 - 11 - 610 - 0371 e em correspondência da USAID datada de 25 de fevereiro de 1969;

2) - OBJETIVO: Prosseguimento das atividades dos Projetos ligados à Melhoria do Ensino Primário com ênfase na regularização do fluxo de alunos pelos anos escolares e parte da verba será aplicada no Programa de Assistência Técnica prestada pelos Centros Regionais do INEP aos Estados dela carentes;

3)-RECURSOS: Do Conselho Técnico de Cooperação da Aliança para o Progresso;

4)-VALOR DO CONVÊNIO: NCr\$ 657.000,00

5)- DISTRIBUIÇÃO: NCr\$ 403.000,00 (Prosseguimento das atividades)

I - Categoria Econômica - Custos Administrativos Suplementares	
Salários no Escritório, Viagens e diárias para técnicos do Escritório e dos Estados, Equipamento e material de consumo e Eventuais, incluindo trabalho de terceiros	170.480,00
II - Categoria Econômica - Projetos Demonstrativos	
Pesquisa de Campo, Testes-Estudos e Seminários, Plano-Piloto e Eventuais.....	103.000,00
III - Categoria Econômica - Treinamento de Pessoal	
Seminários para orientar elementos envolvidos nas pesquisas, Seminários para o aperfeiçoamento de professores e supervisores, Elaboração e publicação de materiais, Seminários Regionais e Eventuais.....	129.520,00
	NCr\$..... 403.000,00

6)- NCr\$ 254.000,00 (Serão aplicados no Programa de Assistência Técnica prestada pelos Centros Regionais do INEP aos Estados, conforme o estabelecido em sucessivos encontros e troca de correspondência entre o INEP e a USAID/HRO.

I - Aperfeiçoamento da Administração Escolar	
Salários e Diárias, Transporte.....	114.000,00
II - Melhoria da Qualidade do Ensino	
Salários e Diárias, Transporte.....	105.000,00
III - Aperfeiçoamento do Programa de Construção escolar	
Salários e Diárias, Transporte.....	35.000,00
	NCr\$ 254.000,00



MINISTERIO DA EDUCACAO E CULTURA
INSTITUTO NACIONAL DE ESTUDOS PEDAGÓGICOS
CAIXA POSTAL 1669 — ENDEREÇO TELEGRÁFICO «EDINEP»
RIO DE JANEIRO — GB

Rio de Janeiro, 16 de abril de 1969

Ilm^o. Sr.
Diretor do Instituto Nacional de
Estudos Pedagógicos
Palácio da Cultura - 10^a andar
N e s t a

Senhor Diretor,

Tendo em vista a necessidade de pessoal para o Serviço de Assistência Técnica (SAT), instituído pela Portaria nº 40, de 21 de março pp., e os estudos realizados pelo Conselho Deliberativo Provisório do SAT concernentes à constituição das Equipes Técnicas Especializadas e da Equipe de Planejamento e Organização (Portaria nº 40 de 21.3.69, art. 13 § 1^o), e de acordo com os entendimentos mantidos anteriormente com V. Sã., vimos apresentar a reformulação do Resumo do Orçamento-Programa, correspondente à aplicação da verba de NCr\$ 403.000,00 (quatrocentos e três mil cruzeiros novos) do CONTAP, destinada à Melhoria do Ensino Primário; reformulação essa que visa especialmente ao atendimento da complementação de retribuição ao pessoal acima indicado.

Atenciosamente,

de acordo
[Handwritten signature]

Mariana Alvares da Cruz
Mariana Alvares da Cruz

MC. l.m

RESUMO DO ORÇAMENTO PROGRAMA

C A T E G O R I A S	SUB TOTAIS	T O T A I S
I- Custos Administrativos Suplemen- tares.....		170.480,00
A- Retribuição do pessoal, inclusi- ve dos encargos da Coordenação e da Secretaria Executiva do Ser- viço de Assistência Técnica....	121.050,00	
B- Viagens e diárias para técnicos e auxiliares, inclusive dos Es- tados	30.000,00	
C- Equipamento e material de consu- mo	9.430,00	
D- Eventuais, incluindo serviços de terceiros	10.000,00	
II - Projetos Demonstrativos.....		103.000,00
A- Pesquisa de campo	10.000,00	
B- Testes-Estudos e Seminários....	35.000,00	
C- Plano-Piloto.....	48.000,00	
D- Eventuais.....	10.000,00	
III- Treinamento de Pessoal		129.520,00
A- Seminários para orientar elemen- tos envolvidos nas pesquisas...	30.000,00	
B- Seminários para o aperfeiçoamen- to de professores e superviso- res.....	30.000,00	
C- Elaboração e publicação de mate- riais.....	40.000,00	
D- Seminários Regionais.....	24.520,00	
E- Eventuais.....	5.000,00	
TOTAL GERAL	403.000,00	403.000,00

*Vista
C. de S. P.*

Assessoria de Contabilidade



M E C / I N E P / U S A I D

Fundos do CONTAP - 1 9 6 9

RESUMO DO ORÇAMENTO-PROGRAMA

PROGRAMAS	Nº de técnicos	SALÁRIOS E DIÁRIAS	TRANSPORTE	TOTAL
I - Aperfeiçoamento da Administração Escolar.....	9	NCr\$ 100.500,00	NCr\$ 13.500,00	NCr\$ 114.000,00
II - Melhoria da Qualidade do Ensino.....	10	NCr\$ 72.000,00	NCr\$ 33.000,00	NCr\$ 105.000,00
III - Aperfeiçoamento do Programa de construção escolar.....	6	NCr\$ 26.000,00	NCr\$ 9.000,00	NCr\$ 35.000,00
T o t a i s.....	25	NCr\$ 198.500,00	NCr\$ 55.500,00	NCr\$ 254.000,00

MINISTERIO DA EDUCACAO E CULTURA



MEC / INEP / CONTAP

FUNDOS DO CONTAP

RESUMO DO ORÇAMENTO - PROGRAMA - 1969

MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO E CULTURA

C A T E G O R I A S	SERVIÇOS	MATERIAL DE CONSUMO	EQUIPAMENTO	AVULSOS	TOTAIS NCR\$
I - Custos Administrati vos suplementares					170.480,00
II - Projetos Demonstra- tivos					103.000,00
III - Treinamento de Pes- soal					129.520,00
TOTAIS					403.000,00

PROGRAMS & SUGGESTED ACTIVITIES

UJWIP
NE

personal do & ...
C O S T

PROGRAMS & SUGGESTED ACTIVITIES	DURATION	States receiving assistance	No. of technicians	Plan of Training	C O S T		
					Salaries & Perdiem	Transportation	TOTAL
I - Improvement of the Administration							
A. Overall Planning							
1. Coordination of the various programs	6 mo	Amapa Para Goias Espirito Santo	4	Amapa Para Goias Espirito Santo	48,000	6,000	54,000
2. Study of personnel needs.							
3. Survey of the Elementary and Normal Education Systems.							
4. Programming & Budget (integrated)							
B. Administration of Elementary and Teachers Education							
1. Personnel utilization	6 mo	Maranhão (EP) Piaui Ceara (EP) Sergipe (EP) Pernambuco	5	Maranhão Piaui Ceara Sergipe Pernambuco	52,500	7,500	60,000
2. Training of personnel							
3. System of data gathering and recording							
4. Involvement of Municipalities in the Program							
5. Involvement of communications channels with the schools.							
II - IMPROVEMENT OF THE QUALITY OF EDUCATION							
A. Elementary Education							
1. Curriculum	6 mo	Ceara Para R. G.do Norte Sergipe	4	Ceara Para R.G.do Norte Sergipe	48,000	6,000	54,000
a. Preparation							
b. Revision							
2. Evasion & Repetition Problem							
3. Re-structuring of the Supervision Program							

identical to ...
No. 10

one-time only

PROGRAMS & SUGGESTED ACTIVITIES

C O S T

B. Teacher's Education

1. Methods and Student Teaching Courses
2. Seminars for Directors
3. Orientation of the Student Teaching Program

2 mo

Piauí
Goiás
Pernambuco

6

Piauí
Goiás
Pernambuco

24,000

27,000

51,000

III - IMPROVEMENT OF THE SCHOOL CONSTRUCTION PROGRAM

A. Organization of the Department

1. In-service training
2. Survey of the School net
3. Improvement of construction patterns
4. Establishment of records
5. School maintenance program

2 mo

R.G.do Norte
Paraíba

4

-

16,000

6,000

22,000

2 mo

R.G.do Norte
Paraíba

2

R.G.do Norte
Paraíba

10,000

3,000

13,000

GNDEE

M E C / I N E P / U S A I D

Fundos do CONTAP - 1 9 6 9

RESUMO DO ORÇAMENTO-PROGRAMA

P R O G R A M A S	Nº de técnicos	SALÁRIOS E DIÁRIAS	TRANSPORTE	T O T A L
I- Aperfeiçoamento da Administração Escolar.....	9	NCr\$ 100.500,00	NCr\$ 13.500,00	NCr\$ 114.000,00
II- Melhoria da Qualidade do Ensino.....	10	NCr\$ 72.000,00	NCr\$ 33.000,00	NCr\$ 105.000,00
III- Aperfeiçoamento do Programa de construção escolar.....	6	NCr\$ 26.000,00	NCr\$ 9.000,00	NCr\$ 35.000,00
T o t a i s	25	NCr\$ 198.500,00	NCr\$ 55.500,00	NCr\$ 254.000,00

PROGRAMAS e ATIVIDADES sugeridas para Assistência Técnica aos
Estados atendidos pela USAID/NE através de contrato com o INEP

Programas e Atividades	Duração	Sugestão de Estados a serem assistidos	Nº de técnicos	Local de treinam.	C u s t o s		-NCr\$
					Salários e diárias	Transporte.	Total
1- Aperfeiçoamento da Administração Escolar							
A- <u>Planejamento Global</u>	6 meses	Amazonas Pará Goiás Espírito Santo	4	Amazonas Pará Goiás E. Santo	48.000,00	6,00	54 000,00
1- Coordenação dos vários programas							
2- Levantamento das necessidades de pessoal.							
3- Estudo dos Sistemas de educação primária e normal.							
4- Programação e Orçamento (integrados).							
B- Administração da Educação Primária e Normal.	6 meses	Maranhão Piauí Ceará Sergipe Pernambuco	5	Maranhão Piauí Ceará Sergipe Pernambuco	52.500,00	7.500,00	60.000,00
1- Utilização de pessoal							
2- Treinamento de pessoal							
3- Sistema de coleta e registro de dados.							
4- Inclusão das municipalidades no programa.							
5- Envolvimento dos canais de comunicação com as escolas.							

Programas e Atividades	Duração	Sugestão de Estados a serem assistidos	Nº de técnicos	Local de treinam.	C u s t o s		NCr\$
					Salários e diárias	Transporte.	Total
II- Melhoria da Qualidade do Ensino A- Educação Primária 1- Currículo a- Elaboração b- Revisão 2- O problema da evasão e da repetência. 3- Reestruturação do programa de Supervisão	6 meses	Ceará Pará Rio Gde. Norte Sergipe	4	Ceará Pará Rio G. Norte Sergipe	48.000,00	6.000,00	54.000,00
B- Escola Normal 1- Cursos de Metodologia e Prática de Ensino. 2- Seminários para Diretores 3- Orientação do Programa de Prática de Prática de Prática.	2 meses	Piauí Goiás Pernambuco	6	Piauí Goiás Pernambuco	24.000,00	27.000,00	51.000,00

Programas e Atividades	Duração	Sugestão de Estados a serem assistidos	Nº de técnicos	Local de treinam.	C u s t o s		NCr\$
					Salários e diárias	Transporte.	Total
III - Aperfeiçoamento do Programa de <u>Cons</u> trução de escolas.							
A- Organização do Departamento							
1- Estágio	2 meses	Rio G. do Norte Paraíba	4	CARRPE	16.000,00	6.000,00	22.000,00
2- Levantamento da rede escolar	2 meses	Rio G. do Norte Paraíba	2	R.G.Norte Paraíba	10.000,00	3.000,00	13.000,00
3- Melhoria dos padrões de <u>cons</u> trução.							
4- Organização de arquivos							
5- Programa de manutenção das escolas.							
T o t a i s.....					198.500,00	55.500,00	254.000,00

Ao Sr. Eudó L. de Carvalho:

MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO E CULTURA

CONTAP - NCr\$ 254.000,00
PROGRAMA DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA

I- Aperfeiçoamento da Administração

A. Área de planejamento geral incluindo:

- co-ordenação de programas;
- programação e orçamento;
- estudos de existência e utilização de pessoal qualificado;
- estudos da situação do Ensino Primário e Normal.

B. Área de administração do Ensino Primário e Normal, incluindo:

- estabelecimento de planos e execução de treinamento e de utilização de pessoal;
- estabelecimento de um sistema de registro de dados escolares;
- estabelecimento de programas de comunicação dos sistemas municipais de educação com os estaduais;
- estabelecimento de um sistema de comunicações entre o departamento e as escolas.

II- Aperfeiçoamento da qualidade da educação

A. Ensino Primário

1. Currículo

- a. Preparo
- b. Revisão

2. Medidas visando a sanar o problema de evasão e repetência.

3. Reestruturação do Programa de Supervisão Escolar

C. Formação de Professores Primários

- 1. Cursos de treinamento em Metodologia e Prática do Ensino
- 2. Seminários para Diretores de Escolas Normais
- 3. Orientação do Programa de Prática do Ensino

III- Aperfeiçoamento do Programa de Construções Escolares

A. Organização do Departamento

- 1. Treinamento em serviço, de engenheiros e arquitetos,
- 2. Estabelecimento e aperfeiçoamento de padrões de construção;
- 3. Estabelecimento de um sistema de pesquisa anual da rede e registro de ocorrências.
- 4. Estabelecimento de um programa racional de manutenção da rede escolar.

Em 14/4/1969

Mt, 1969

REC.

M E C / I N E P / C O N T A P
RESUMO DO ORÇAMENTO - PROGRAMA - 1969

C A T E G O R I A S	De setembro de 1967 a março de 1969	Despesas empenhadas até julho de 1969	Despesas previstas	S A L D O
I- Custos Administrativos Suplem.				
A- Salários no escritório	38.930,00	1.500,00	40.430,00	
1- Técnicos atuais	16.800,00	-	16.800,00	-
2- Técnicos por tarefa	6.580,00	-	6.580,00	-
3- Técnico bilíngue por tarefa...	1.400,00	-	1.400,00	-
4- Técnico contabilista	4.600,00	600,00	5.200,00	-
5- Revisor de português	4.950,00	300,00	5.250,00	-
6- Tesoureiro	4.600,00	600,00	5.200,00	-
B- Viagens e diárias para técnicos do Escritório e dos Estados....	6.184,16	-	6.200,00	15,84
C- Equipamento e mat. perm.	1.619,53	-	1.620,00	0,47
D- Material de consumo	2.506,39	-	2.540,00	33,61
E- Eventuais (inclusive trabalho de terceiros)	7.740,00	-	7.960,00	220,00
T o t a i s	56.980,08	1.500,00	58.750,00	269,92

C A T E G O R I A S	De setembro de 1967 a março de 1969	Despesas empenhadas até julho de 1969	Despesas previstas no Orçamento	S A L D O
II- Projetos Demonstrativos				
A- Pesquisas de campo.....	37.000,00	3.000,00	40.000,00	-
B- Elaboração e aplicação de tes- tes-diagnóstico e outros.....	25.362,69	5.000,00	31.000,00	637,31
C- Implemento do Plano-Piloto.....	98.338,80	-	98.500,00	161,20
D- Projetos Paralelos de Pesquisa.	7.176,95	3.800,00	11.200,00	223,05
E- Eventuais	2.654,37	2.145,00	4.800,00	0,63
T o t a i s	170.532,81	13.945,00	185.500,00	1.022,19
III- Treinamento de Pessoal				
A- Seminários para orientação de pessoas responsáveis pela pes- quisa	10.000,00	-	10.000,00	-
B- Seminários para professores e supervisores	25.930,78	-	26.000,00	69,22
C- Elaboração de mat. de treinam.	25.781,52	-	33.000,00	7.218,48
D- Elaboração de mat. de ensino...	3.134,68	1.500,00	20.000,00	15.365,32
E- Seminários Regionais.....	104.637,58	-	104.750,00	92,42
F- Eventuais	1.110,00	3.890,00	5.000,00	-
T o t a i s	170.614,56	5.390,00	198.750,00	22.745,44

DESPESAS DO CONTAP - Abril, maio, junho e julho de 1969
PESSOAL, TESTES, PESQUISAS

N O M E	CATEGORIA ECONÔMICA	P E R Í O D O				Totais NCr\$
		Abril	Maio	Junho	Julho	
1- Walbert B. e Silva.....	I, letra A, item 4	300,00	300,00	-	-	600,00
2- Eunice da C. Macedo Rosa...	I, letra A, item 5	300,00	-	-	-	300,00
3- Eliomar Brito Viana.....	I, letra A, item 6	300,00	300,00	-	-	600,00
4- Pesquisa de campo (E. Santo)	II, letra A, item c	3.000,00	-	-	-	3.000,00
5- Comissão de Testes	II, letra B	5.000,00	-	-	-	5.000,00
6- José Luiz T. L. Vieira Brito	II, letra E	180,00	180,00	180,00	-	540,00
7- Laura M ^a da Silva Maia.....	" " "	180,00	180,00	180,00	-	540,00
8- Estelanita M ^a B. Marques....	" " "	160,00	160,00	160,00	-	480,00
9- Lourdes P. Siqueira.....	" " "	130,00	130,00	130,00	-	390,00
10- Outros.....	" " "	-	-	-	195,00	195,00
11- Pesquisa EP-01/67	II, letra D, item b	3.800,00	-	-	-	3.800,00
12- Maria Divaneti Vieira.....	III, letra F	150,00	150,00	150,00	-	450,00
13- Eunice da C. Macedo Rosa....	" " "	-	300,00	300,00	-	600,00
14- Mariana Alvares da Cruz....	" " "	600,00	600,00	600,00	-	1.800,00
15- Walbert B. e Silva.....	" " "	-	-	350,00	-	350,00
16- Eliomar B. Viana.....	" " "	-	-	350,00	-	350,00
17- Outros.....	" " "	-	-	-	340,00	340,00
18- Despesas com multillith....	III, letra D	-	-	-	-	1.500,00
		1.500,00				
T o t a i s.....		15.600,00	2.300,00	2.400,00	535,00	20.835,00

Total Geral

I - Categoria.....	1.500,00
II - Categoria	13.945,00
III- Categoria	5.390,00
T o t a l	20.835,00

MEC / INEP / CONTEAP

FUNDOS DO CONTEAP

RESUMO DO ORÇAMENTO - PROGRAMA - 1969

C A T E G O R I A S	SERVIÇOS	MATERIAL DE CONSUMO	EQUIPAMENTO	AVULSOS	TOTAIS R\$
I - Custos Administrati- vos Suplementares					170.400,00
II - Projetos Demonstro- tivos					103.000,00
III - Treinamento de Res- soci.					129,520,00
TOTAIS					403.000,00

Em 26/3/69
Lyubairas

PROGRAMA	CATEGORIA ECONÔMICA DAS DESPESAS				
	Serviços	Material de consumo	Equipamento	Avulso	Total (R\$)
II - Projetos Demonstrativos					
A- Pesquisa de Campo					
- fichas individuais de alunos; sistema permanente de cartões de registro de alunos; processamento de dados; etc					10.000,00
B- Elaboração e aplicação de testes diagnósticos, de escolaridade e outros					35.000,00
C - Implemento do Plano-Piloto em 4 Estados					48.000,00
D - Eventuais, inclusive serviços de terceiros					10.000,00
TOTAL					103.000,00

PROGRAMA	CATEGORIA ECONÔMICA DAS DESPESAS				Total LRF\$
	Serviços	Material de consumo	Equipamento	Aluguel	
III - Treinamento de Pessoal					
A - Seminários para orientar os elementos envolvidos na pesquisa.....					30.000,00
B - Seminários para aperfeiçoamento de professores e supervisores.....					30.000,00
C - Elaboração e publicação de materiais.....					40.000,00
D - Seminários Regionais.....					24.520,00
E - Eventuais, inclusive trabalho de terceiros.....					5.000,00
TOTAL					129.520,00

entregue à USAID em 4/10/68

ESTIMATED SUPPLEMENTARY PROJECT CRUZEIRO REQUIREMENTS - CONTAP

Name of Project _____ Date _____

Project Supervisor _____

I. Summary Budget (1) (2)
 Total Amount How much of Col. (1) is contractor logistic support? (Non-add column)

A. For period Jan. 1, 1969 to Dec. 31, 1969 (This should be in addition to amounts presently obligated)

<u>Personnel</u>			
Number (total)		<u>20</u>	_____
Clerical		<u>7</u>	_____
Technical/Professional		<u>7</u>	_____
Other		<u>6</u>	_____
Cost	NCr\$	<u>108.480</u>	_____
Travel	NCr\$	<u>20.000</u>	_____
Training	NCr\$	<u>235.000</u>	_____
<i>Seminarios</i>			
<i>Elaboração materiais</i>			
<u>Commodities</u>			
Supplies and Materials	NCr\$	<u>2.800</u>	_____
Equipment and rent	NCr\$	<u>24.800</u>	_____
Other (Specify)	NCr\$	<u>254.000</u>	_____
<i>Perquisição</i>			
<i>Planos Piloto</i>			
TOTAL	NCr\$	<u>645.080</u>	_____

B. Amount in addition cruzeiros presently obligated by ProAg needed to carry project through Dec. 31, 1968

		<u>INEP</u>	
Personnel	NCr\$	<u>46.185,70</u>	_____
Travel	NCr\$	<u>40.073,88</u>	_____
Training	NCr\$	<u>—</u>	_____
Commodities	NCr\$	<u>23.740,42</u>	_____
Other	NCr\$	<u>10.000,00</u>	_____
TOTAL	NCr\$	<u>120.000,00</u>	_____

II. Estimated cooperating agency project expenditures not derived from CONTAP

		<u>CY 1968</u>	<u>CY 1969</u>
Cash outlay	NCr\$	_____	_____
In kind (Office space, use of equipment and facilities, etc.)	NCr\$	_____	_____

III. Project first received CONTAP funds: _____ (Date of ProAg obligation)

Project will continue to require CONTAP funds until approximately: _____ (Date)

(If more than three years, explain below):



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO E CULTURA

Em 20 de setembro de 1967

Dos Coordenadores Técnicos da EATEP

Ao Sr. Diretor do Instituto Nacional de Estudos Pedagógicos

Assunto Comunicação sobre medidas relativas ao Orçamento-Programa para aplicação dos fundos do CONTAP.

Senhor Diretor,

Temos o prazer de comunicar-lhe que se encontram bem encaminhados os entendimentos com os Estados do Rio Grande do Sul, Pernambuco, E. Santo e Minas Gerais, para financiamento, pelo CONTAP, dos projetos incluídos no Orçamento-Programa que recebeu aprovação de V. S^a. em 14 do corrente.

Embora tenhamos recebido a Primeira parcela de NCr\$ 100.000,00 (cem mil cruzeiros novos) em junho deste ano, ainda não estamos em condições de, no momento, fazer quaisquer prestações de contas sobre despesas realizadas com os projetos, por motivos já do conhecimento de V. S^a. Contudo, esperamos cumprir, no prazo de 120 (cento e vinte dias), as instruções do Sr. Secretário Executivo do CONTAP, contidas na Circular nº 4 de 21 de junho de 67.

Na oportunidade, reiteramos a V. S^a. protestos de estima e consideração.

Lyra Paixão

Lyra Paixão e Frank T. Lane
Coordenadores Técnicos - EATEP

Frank T. Lane

*Providenciado
Comunicado
21.9.67
[Assinatura]*

20 de setembro de 1967

3 Coordenadores Técnicos da EATEP

Sr. Diretor do Instituto Nacional de Estudos Pedagógicos

Comunicação sobre medidas relativas ao Orçamento-Programa
para aplicação dos fundos do CONTAP.

Senhor Diretor,

Temos o prazer de comunicar-lhe que se encontram bem encaminhados os entendimentos com os Estados do Rio Grande do Sul, Pernambuco, E. Santo e Minas Gerais, para financiamento, pelo CONTAP, dos projetos incluídos no Orçamento-Programa que recebeu aprovação de V. S^a. em 14 do corrente.

Embora tenhamos recebido a Primeira parcela de NCr\$ 100.000,00 (cem mil cruzeiros novos) em junho deste ano, ainda não estamos em condições de, no momento, fazer quaisquer prestações de contas sobre despesas realizadas com os projetos, por motivos já do conhecimento de V. S^a. Contudo, esperamos cumprir, no prazo de 120 (cento e vinte dias), as instruções do Sr. Secretário Executivo do CONTAP, contidas na Circular nº 4 de 21 de junho de 67.

Na oportunidade, reiteramos a V. S^a. protestos de estima e consideração.

Lyra Paixão
Lyra Paixão e Frank T. Lane
Coordenadores Técnicos - EATEP

Frank T. Lane

20 de setembro de 1967

• **Coordenadores Técnicos da EATEP**

Sr. Diretor do Instituto Nacional de Estudos Pedagógicos

**Comunicação sobre medidas relativas ao Orçamento-Programa
para aplicação dos fundos do CONTAP.**

Senhor Diretor,

Temos o prazer de comunicar-lhe que se encontram bem encaminhados os entendimentos com os Estados do Rio Grande do Sul, Pernambuco, E. Santo e Minas Gerais, para financiamento, pelo CONTAP, dos projetos incluídos no Orçamento-Programa que recebeu aprovação de V. S^a. em 14 do corrente.

Embora tenhamos recebido a Primeira parcela de NCr\$ 100.000,00 (cem mil cruzeiros novos) em junho deste ano, ainda não estamos em condições de, no momento, fazer quaisquer prestações de contas sobre despesas realizadas com os projetos, por motivos já do conhecimento de V. S^a. Contudo, esperamos cumprir, no prazo de 120 (cento e vinte dias), as instruções do Sr. Secretário Executivo do CONTAP, contidas na Circular nº 4 de 21 de junho de 67.

Na oportunidade, reiteramos a V. S^a. protestos de estima e consideração.

Lyra Paixão e Frank T. Lane
Coordenadores Técnicos - EATEP

20 de setembro de 1967

Sr. Diretor do Instituto Nacional de Estudos Pedagógicos

Sr. Secretário Executivo do CONTAP

Comunicação do Orçamento-Programa para aplicação dos fundos do CONTAP.

Senhor Secretário,

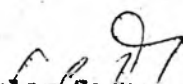
A finalidade dêste é comunicar a V. Sa. a aprovação, pelo INEP, do Orçamento-Programa para aplicação dos fundos do CONTAP colocados a sua disposição e que se destinam ao custeio das despesas relacionadas com os projetos da Equipe de Assistência Técnica ao Ensino Primário - EATEP - conforme o Convênio firmado em 30 de dezembro de 1966 entre o Conselho de Cooperação Técnica da Aliança para o Progresso (CONTAP) a Agência Norte-Americana para o Desenvolvimento Internacional (USAID) e o Ministério da Educação e Cultura (MEC).

A primeira parcela, no valor de NCr\$ 100.000,00 (cem mil cruzeiros novos), recebida em 15 de junho do corrente ano, foi depositada no Banco do Brasil, Ag. Metropolitana, Bairro Peixoto, R. Si queira Campos 143, Conta 205 - Depósitos de Poderes Públicos, O3 Governho Federal, contas de despesas a vista (Dec.-lei 96/66), e em nome deste Instituto - Convênio CONTAP.

O Orçamento-Programa foi dividido em três categorias principais: Custos Administrativos Suplementares, Projetos Demonstrativos e Treinamento de Pessoal. Sugerimos que o plano global, orçado em NCr\$ 443.000,00 (quatrocentos e quarenta e três mil cruzeiros novos) seja distribuído da seguinte maneira: NCr\$ 100.000,00 (cem mil cruzeiros novos) para a PRIMEIRA parcela (já liberada); NCr\$ 200.000,00 (duzentos mil cruzeiros novos) para a SEGUNDA parcela e NCr\$ 143.000,00 (cento e quarenta e três mil cruzeiros novos) para a TERCEIRA parcela.

Levamos também ao conhecimento de V. Sa. que, devido a uma série de imprevistos ligados à definição dos projetos a serem desenvolvidos nos Estados onde a EATEP está trabalhando (Rio Grande do Sul, Pernambuco, Espírito Santo e Minas Gerais), ainda não foram realizadas quaisquer despesas com os mesmos. Entretanto, uma vez que essa definição está chegando a bom termo, esperamos poder cumprir, no prazo de 120 (cento e vinte dias) as instruções de V. Sa. contidas na circular nº 4, de 21 de junho do corrente ano, e que dizem respeito aos recursos recebidos do CONTAP na PRIMEIRA parcela.

Atenciosas saudações,


Carlos Correa Mascaro
Diretor do INEP

Ilmo. Sr.
Dr. Faria Góes Filho
Secretário-Executivo do CONTAP
Ministério da Fazenda-6º andar-sala 642
N e s t a

LP/1m